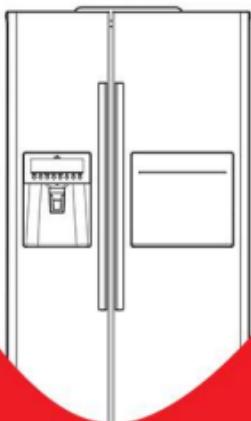




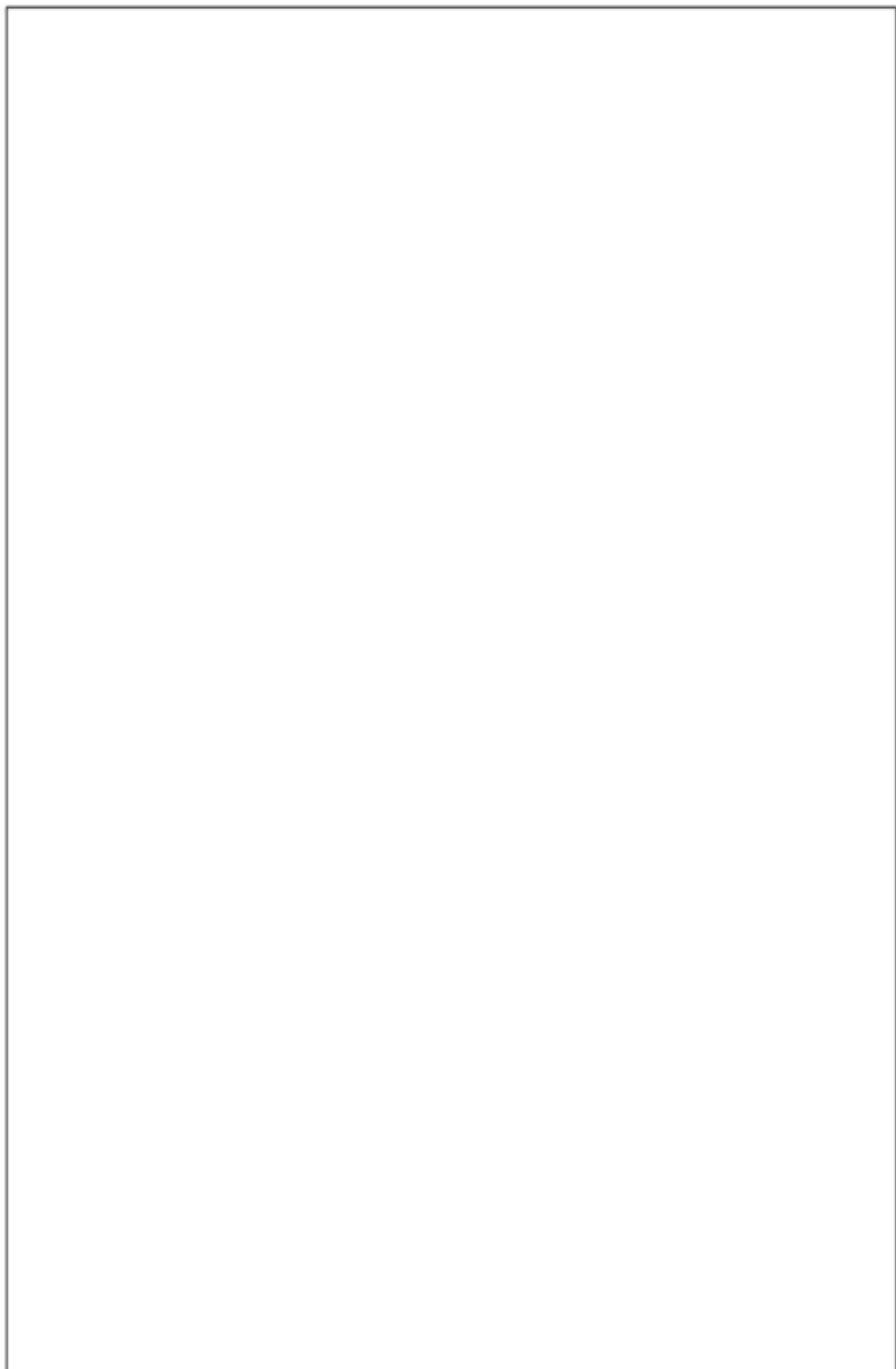
Side By Side Refrigerator User Manual

دفترچه راهنمای استفاده از یخچال فریزر ساید بای ساید



| **REFRIGERATOR**
DES-31.../DES-27..

لطفاً قبل از استفاده از دستگاه این دستورالعمل را بدققت بخوانید و از آن مراقبت نمایید تا در صورت نیاز مجدد در دسترس شما باشد.



فهرست مطالب

۱	نکات ایمنی
۵	نصب دستگاه
۵	کنترل پاپل
۷	تنظیم دما
۹	تعویض LED
۱۰	قسمتهای مختلف دستگاه
۱۲	نکاتی در مورد نگهداری مواد غذایی
۱۶	روش استفاده از آبرسید کن و یخساز
۱۷	روش استفاده از یخساز خودکار
۱۸	جداسازی اجزا جهت تمیز کردن
۱۹	تمیز کردن
۲۰	عیب یابی
۲۲	نکاتی در مورد دستگاه
۲۳	راهنمای نصب



نکات ایمنی

- مراقب باشید که بچه ها بدون نظارت با دستگاه کار نکنند.
- این دستگاه نباید توسط بچه ها یا افراد عقب افتدۀ ذهنی و جسمی، یا افرادی که اطلاعاتی راجع به آن ندارند استفاده شود مگر با نظارت افراد مسئول و متخصص.
- معرفی علامتهای مورد استفاده در دفترچه:

طبق توصیه انجام شود		ممنوع	
از پریز برق جدا شود		دموناژ یا تعمیر نشود	

<p>از یک پریز جداگانه برای دستگاه استفاده کنید. از سیم رابط نیز استفاده نکنید. استفاده از یک منبع تغذیه جهت چند مصرف کننده ممکن است موجب آتش سوزی شود.</p>		<p>در هنگام نشتی گاز، سرعت هوای اتاق را تهویه کنید. دوشاخه را از برق نکشید زیرا ممکن است موجب انفجار شود.</p>	
<p>اگر دوشاخه آلوده یا خیس است آنرا با پارچه خشک تمیز کنید. آلودگی، گرد و خاک و رطوبت ممکن است ایجاد آتش سوزی کند.</p>		<p>مواد غذایی یخ زده را به محض خارج کردن از فریزر نخورید.</p>	
<p>هر گز اشیا سنگین یا پارچ آب را روی دستگاه قرار ندهید. در صورت ریختن آب یا افتادن اشیا سنگین احتمال پارگی سیم و آتش سوزی یا اتصال کوتاه وجود دارد.</p>		<p>در هنگام دور انداختن دستگاه، درها و متعلقات را از آن جدا کنید. زیرا ممکن است کودکان در داخل آن رفته و در آنجا محبوس شوند.</p>	

<p>اگر سیم برق آسیب دیده است تعویض سیم باید توسط نمایندگی یا شخص متخصص انجام شود.</p>	<p>هرگز دستگاه را در محلی که امکان پاشیدن آب یا رطوبت زیاد است قرار ندهید زیرا خطر آتش سوزی یا اتصال کوتاه وجود دارد.</p>
<p>هنگامیکه بوی بد از یخچال احساس می شود، بسرعت دوشاخه را از پریز بکشید. کار کردن یخچال در حالت غیرعادی بسیار خطرناک می باشد.</p>	<p>هرگز اجازه ندهید بچه ها به درب آویزان شوند. احتمال واژگون شدن محصول و آسیب رسیدن به کودکان وجود دارد.</p>
<p>هرگز از اسپریها و مواد آتش زا (تینر، بنزین، گازوئیل و غیره) در نزدیک دستگاه استفاده نکنید. احتمال انفجار وجود دارد.</p>	<p>مطمئن شوید که دوشاخه محکم در محل خود قرار دارد. هرگز با دستان خیس به دوشاخه دست نزنید. احتمال شوک الکتریکی وجود دارد.</p>
<p>یخچال تنها برای نگهداری مواد غذایی است از آن استفاده های نامتعارف نکنید. مواد آتش زا، دارو و نمونه های آزمایشگاهی را در یخچال نگهداری نکنید.</p>	<p>هرگز مواد غذایی که مدت زیادی در یخچال بوده اند را نخورید. ممکن است دچار مسمومیت غذایی شوید.</p>
<p>در هنگام تمیز کردن دستگاه از وسایل تمیز استفاده نکنید زیرا موجب آسیب به سیستم تبرید یا شوک الکتریکی می شود.</p>	<p>هرگز خودتان دستگاه را تعمیر نکنید. اینکار ممکن است آسیهای جدی به محصول برساند.</p>
<p>سیم برق در محل اتصال به پریز برق باید مستقیماً بستم پایین آویزان شده باشد. اگر بستم بالا باشد سیم در نزدیکی پریز پیچ خورده و ممکن است موجب آتش سوزی شود.</p>	<p>مراقب باشید که سیم در زیر دستگاه قرار نگیرد یا شی سنگین روی آن قرار ندهید. همچنین از پیچیدن سیم جلوگیری کنید.</p>

<p>اگر از دستگاه بمدت طولانی استفاده نمی کنید دوشاخه را از برق کشیده و همه مواد را تخلیه کنید. احتمال فساد مواد غذایی و خرابی دستگاه (اتصال کوتاه، آتش سوزی، و غیره) وجود دارد.</p>	<p>برای تعویض لامپ یا تمیز کردن دستگاه، دوشاخه را از پریز بکشد.</p>
<p>از ارت دستگاه مطمئن شوید. خطر شوک الکتریکی با خاطر مدار کوتاه یا عیب مدار وجود دارد.</p>	<p>برای جدا کردن دوشاخه از پریز هر گز سیم را نکشید بلکه خود دوشاخه را گرفته و جدا کنید.</p>
<p>برای جابجا کردن دستگاه، آنرا کمی به بالا بیاورید تا موجب خراشیدگی کف نشود. چرخهای جلو و عقب محصول ممکن است باعث خراشیدگی کف شود.</p>	<p>برای جابجا کردن دستگاه حتماً همه مواد غذایی را خارج کرده و محفظه نگهداری یخ و کاسه تبخیر را نیز تخلیه کرده و خشک نمائید.</p>
<p>دستگاه را روی سطحی محکم و تراز قرار دهید زیرا سطح ناصاف موجب کج شدن کاینت و دربهای توپولید صدای نامتعارف می شود.</p>	<p>برای جابجا کردن دستگاه حتماً از بیش از ۲ نفر استفاده شود (یک نفر برای گرفتن بالا - پشت و نفر دیگر برای گرفتن دستگیره پایین). قسمتهای دیگر را نگیرید زیرا ممکن است از دست شما جدا شود.</p>
<p>بررسی کنید که دوشاخه به خوبی به پریز متصل شده باشد زیرا خطر شوک الکتریکی وجود دارد.</p>	<p>مراقب باشید که سیم با سطوح داغ تماس پیدا نکند زیرا خطر آتش سوزی یا اتصال کوتاه وجود دارد.</p>
<p>هر گز هنگامیکه طبقات حاوی بطریها و مواد غذایی هستند آنها را خارج یا جابجا نکنید زیرا خطر افتادن آنها و آسیب دیدگی وجود دارد.</p>	<p>هر گز به قسمت داخلی یا خارجی دستگاه آب نپاشید زیرا خطر شوک الکتریکی وجود دارد.</p>

<p>در هنگام باز و بسته کردن درب، تنها دستگیره را بگیرید نه قسمتهای دیگر را، زیرا ممکن است انگشتان شما گیر کرده و آسیب بیند.</p>		<p>برای تنظیم ارتفاع پایه ها، کمی جلوی دستگاه را بالا بیاورید.</p>	
<p>در هنگام قطعی برق سعی کنید تا حد امکان درب یخچال را باز و بسته نکنید.</p>		<p>هنگامیکه غذاها را در طبقات قرار می دهید، آنرا در انتهای طبقه قرار دهید زیرا بطریهای بلند ممکن است بیند یا طبقات بشکند.</p>	
<p>قوطیها، بطریها و غذاهای کنسرو شده را در فریزر نگهداری نکنید زیرا احتمال شکستن یا ترکیدن آنها وجود دارد.</p>		<p>پس از کشیدن دوشاخه، برای اتصال مجدد ۵ دقیقه صبر کنید. اگر مجدداً بسرعت دوشاخه را به پریز متصل نمایید به قطعات الکتریکی دستگاه آسیب وارد می شود.</p>	
<p>هر گز دست یا پای خود را برای تمیز کردن به زیر یخچال نبرید زیرا امکان آسیب بدلیل وجود لبه های تیز وجود دارد.</p>		<p>مستقیماً به سطح غذاهای یخ زده (خصوصاً ظروف فلزی) دست نزدیک را دست شما به آن می چسبد بخصوص اگر دستان شما خیس باشد.</p>	

هشدار: موقع پایان عمر دستگاه حتماً دستگاه بلا استفاده را به موسسات ذیریط تحويل دهید.

هشدار:

وقتی که دستگاه خاموش است و یا بطور موقت یا مدت زمان طولانی کار نمی کند، اقدامات ذیل را انجام دهید:

- خالی کردن دستگاه
- تمیز کردن دستگاه
- نیمه باز نگه داشتن درب(ها) یا درپوش(ها).

نصب دستگاه

آماده سازی برای نصب:

- » مکانی مناسب با فاصله مناسب از اطراف (حداقل ۱۰ سانتیمتر) را در نظر بگیرید.
- » دور از نور مستقیم خورشید یا منابع گرمایزا باشد.
- » دمای محیط اطراف دستگاه نباید کمتر از ۵ درجه سانتیگراد باشد زیرا مواد داخل یخچال بخ خواهد زد و دستگاه بخوبی کار نخواهد کرد.
- » دستگاه باید کاملاً تراز باشد تا بهترین عملکرد و بازدهی را داشته باشد.
- ♦ دستگاه باید طوری تراز باشد که قسمت جلویی آن کمی بالاتر از عقب باشد تا درب بر احتی به عقب برگشته و بسته شود. توجه داشته باشید که نباید خیلی قسمت جلویی دستگاه بالا باشد زیرا موجب سخت باز شدن درب می شود.

کنترل پانل



چراغ Change Filter بعدt ۶ ماه از زمان نصب دستگاه خاموش است. هنگامیکه زمان تعویض ya reset فیلتر فرا می رسد، این چراغ روشن می شود، فیلتر را تعویض کرده سپس



۱) ابتدا نمایشگر را روی حالت Lock قرار دهید(با یک بار فشار دادن یا با یک بار لمس نمودن دکمه (LOCK)

۲) انگشت خود را به مدت ۳ ثانیه بر روی دکمه ICE MAKER LOCK (در محصولاتی که کنترل FILTER در مخصوصاتی ای می باشند) دارد تا صدای آزارم ۳ مرحله ای شنیده شود. با ریست شدن تایмер فیلتر، چراغ با آیکون مربوطه خاموش می شود و در محصولاتی که نمایشگر آن دکمه ای می باشد پس از خاموش شدن چراغ قرمز، چراغ سبز روشن می گردد.

دستکاری دکمه های کنترلی دستگاه بوسیله کودکان موجب تغییر عملکرد و بهم ریخنگی تنظیمات آن می شود. برای جلوگیری از این مسئله، دکمه LOCK را برای قفل شدن کنترل پانل فشار دهید. برای خارج شدن از این حالت مجدداً دکمه LOCK را بیش از یک ثانیه فشار دهید.

LOCK



WATER / ICE با فشار این دکمه به دلخواه می توانید از بین حالت‌های WATER/CUBIC/CRUSHED یکی را انتخاب کنید. با انتخاب هر کدام از گزینه ها قادر خطر چین دور آن روشن می شود.

برای استفاده از آب/یخ پس از انتخاب حالت مورد نظر، به آرامی لیوان را به پد فشار دهید. ماده انتخابی شما ۱ الی ۲ ثانیه بعد وارد لیوان می شود. مراقب باشید که لیوان درست در محل آب و یخ قرار گرفته باشد در غیر اینصورت آب یا یخ به اطراف پاشیده می شود. پس از خروج یخ شما صدای خواهید شنید که مربوط به بسته شدن دریچه خروج یخ می باشد.

پس از خروج آب یا یخ، ۳-۲ ثانیه بعد نیز آب یا یخ خارج می شود (به سرعت لیوان را عقب نکشید).

اگر می خواهید که هیچ صدایی از دستگاه شنیده نشود این دکمه را فشار دهید. در نتیجه دستگاه بمدت ۱۲ ساعت در حالت بی صدا کار می کند و پس از آن مجدداً به حالت عادی باز می گردد. اگر در طی این ۱۲ ساعت قصد داشتید که این عملکرد را متوقف کنید مجدداً این دکمه را فشار دهید.



SLEEP

در هنگام تمیز کردن محفظه یخ مکعبی یا هنگامیکه دستگاه را بمدت طولانی نیاز ندارید، یخها را از محفظه خارج کرده و برای جلوگیری از عملیات یخسازی دکمه ICE MAKER LOCK را فشار دهید.



توجه:

- هنگامیکه درب دستگاه بیش از ۱۰ دقیقه باز بماند، LED داخل آن خاموش می شوند.

- هنگامیکه درب یخچال یا فریزر بیش از ۱ دقیقه باز بماند زنگ هشدار دستگاه بمدت ۵ دقیقه با فواصل یک دقیقه بوق می زند.

چراغ پشت زمینه صفحه نمایش:

در موارد زیر چراغ LED (صفحه نمایش) برای کنترل و تنظیمات آسانتر روش می شود:

- هنگامیکه دستگاه به پریز متصل می شود.
- هنگامیکه دکمه ای را فشار می دهید.
- هنگامیکه درب باز می شود.
- اگر هنگامیکه پشت زمینه خاموش است، دکمه ای فشرده شود تنها پشت زمینه روشن شده و روی عملکرد دکمه ها تاثیر نمی گذارد.

در موارد زیر چراغ LED (صفحه نمایش) برای صرفه جویی در انرژی خاموش می شود:

- ۱ دقیقه پس از روشن کردن دستگاه
- ۱۰ ثانیه پس از بستن درب
- هنگامیکه پس از ۱ دقیقه از فشار دادن آخرین دکمه، هیچ دکمه ای فشار داده نشود.
- هنگامیکه از کنار (از بغل یا پایین) به LED نگاه می کنید، حروف و آیکونها کمی کم رنگ و مات بنظر می رسد.

تنظیم دما

توجه: هنگامیکه دستگاه را برای اولین بار به برق متصل می کنید، تنظیم دمایی بطور خودکار بر روی حالت Middle تنظیم می شود.

بخش فریزر:

با فشار دکمه FRZ.SET می توانید دمای فریزر را به حالت دلخواه تنظیم کنید.



فریز کردن سریعتر:



هنگامیکه می خواهید مواد غذایی را سریعتر فریز کنید، دکمه SUPER FRZ، در نتیجه چراغ آن روشن شده و این حالت فعال می شود. برای خارج شدن از این حالت مجدداً این دکمه را فشار دهید.

توجه:

- عواملی مثل تعداد دفعات باز کردن درب، مقدار مواد غذایی، دمای محیط و موارد دیگر بر روی دمای داخلی فریزر تاثیر می گذارند.
- این حالت بطور اتوماتیک به اتمام می رسد و تنظیمات به حالت قبلی باز می گردد.

بخش یخچال:

با فشار دکمه REF SET می توانید دمای یخچال را به حالت دلخواه تنظیم کنید.



سرد کردن سریعتر:



هنگامیکه می خواهید مواد غذایی را سریعتر سرد کنید، دکمه SUPER REF در نتیجه چراغ آن روشن شده و این حالت فعال می شود. برای خارج شدن از این حالت مجدداً این دکمه را فشار دهید.

توجه:

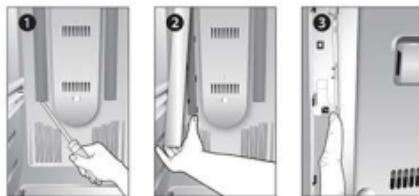
- عواملی مثل تعداد دفعات باز کردن درب، مقدار مواد غذایی، دمای محیط و موارد دیگر بر روی دمای داخلی یخچال تاثیر می‌گذارند.
- این حالت بطور اتوماتیک به اتمام می‌رسد و تنظیمات به حالت قبلی باز می‌گردد.
- در صورتیکه دمای محیط اطراف دستگاه کمتر از ۵ درجه سانتیگراد باشد مواد غذایی داخل یخچال بخ خواهد زد.

تعویض LED های روشنایی درون یخچال و فریزر

بهتر است LED ها توسط متخصص مرکز خدمات مشتریان تعویض شود.

فریزر:

۱. با یک پیچ گوشی مناسب درپوش پیچ زیر کاور LED را جدا کنید.
۲. با دست زیر کاور را نگهداشته و آنرا به بیرون کشیده و جدا کنید.
۳. LED را باز کنید و آن را از کانکتور جدا نمایید. LED جدید را جایگزین کنید.



LED بالای یخچال:

۱. پیچ زیر کاور لامپ را باز کنید.
۲. زیر کاور لامپ را گرفته و آن را بکشید تا باز شود.
۳. پیچ را باز کرده و لامپ LED را تعویض نمایید.

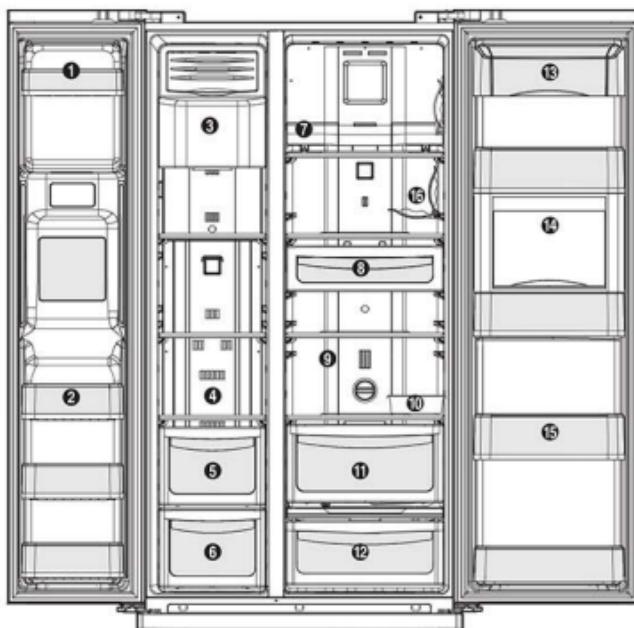


پایین یخچال LED:

۱. ابتدا کاور صفحه توزیع هوای بالای یخچال را باز کنید.
۲. در پوش بیچ روی کاور صفحه توزیع هوای پایین یخچال را باز کرده و بیچ را باز کنید.
۳. دو طرف قاب LED را بگیرید و بکشید تا کاور از جای خود خارج گردد.
۴. خار کنار کاور را فشار دهید تا LED خارج شود ، سپس LED را تعویض نمایید.



قسمتهای مختلف دستگاه



۱. Freezer Small Pocket : از این قفسه برای نگهداری غذاهای بخ زده کوچک استفاده می شود.
۲. Freezer Pocket : برای نگهداری غذاهای بخ زده مناسب است (توجه داشته باشید که بستنی یا مواد غذایی را برای نگهداری طولانی در قفسه های بالای فریزر نگهداری نکنید).
۳. Ice Cubes Storage Case : محفظه نگهداری بخ می باشد.
۴. Freezer Shelf : از این قسمت(شیشه نشکن) جهت نگهداری مواد غذایی بخ زده مثل گوشت، ماهی، بستنی و موارد مشابه استفاده می شود.
۵. Drying Case of Freezer : برای نگهداری غذاهای خشک بمدت طولانی مثل ماهی خشک استفاده می شود.
۶. Meat Case of Freezer : برای نگهداری گوشت، ماهی، مرغ(بسته بندی شده با فویل) استفاده می شود.
۷. Refrigerator Shelf : برای نگهداری مواد غذایی معمولی استفاده می شود.
۸. Chilled Case : برای نگهداری مواد غذایی آماده پخت مثل گوشت و ماهی استفاده می شود.
۹. Switch Handle for Chilled Room or Vegetable : از این ولوم جهت تغیر عملکرد محفظه سبزیجات از حالت Chilled به حالت vegetable (سبزیجات) استفاده می شود.
۱۰. Movable Egg Case : محفظه نگهداری تخم مرغها می باشد. توجه داشته باشید که هر گز از این محفظه جهت یخسازی یا نگهداری بخ استفاده نکنید و آنرا در فریزر قرار ندهید.

۱۱. Vegetable Case&Chilled Case : محفظه نگهداری سبزیجات و محفظه نگهداری

غذای تازه می باشد. (قابل تنظیم در دو حالت است).

۱۲. Magic Cool Zone : (انتخابی) به قسمت مربوطه مراجعه کنید.

۱۳. Dairy Pocket : برای نگهداری لبنیات استفاده می شود.

۱۴. Refreshment Pocket : برای نگهداری قوطیها و بطریهای نوشیدنی استفاده می شود. (در

برخی از مدلها)

۱۵. Refrigerator Pocket : این قسمت برای نگهداری مواد غذایی، بطریهای شیر، آب میوه و

مانند آن استفاده می شود.

۱۶. Beverage Rack : (انتخابی) جهت نگهداری بطریهای نوشیدنی استفاده می شود(به مدل

بستگی دارد).



نکاتی در مورد نگهداری مواد غذایی در یخچال و فریزر

» قبل از نگهداری مواد غذایی را بشویید.

» غذاها را به قطعات کوچکتر تبدیل کنید.

» غذاهای آبکی یا غذاهای با آب فراوان را در جلوی قفسه قرار دهید در غیر اینصورت بخ می زند.

» قبل از قرار دادن غذاهای داغ یا گرم در یخچال اجازه دهید خنک شوند تا انرژی کمتری برای سرد کردن آنها استفاده شود و بازدهی یخچال بیشتر شود.

» میوه هایی مثل موز، آناناس، گوجه و موارد مشابه را در مکان مناسب قرار دهید زیرا امکان خراب شدن آنها در درجه حرارت پایین وجود دارد.

» نحوه قرار گیری مواد غذایی برای نگهداری، باید به گونه ای باشد که از انتقال سوم و آلودگی ها به آن جلو گیری شود.

- » در صورت امکان فضای کافی بین مواد غذایی در نظر بگیرید. زیرا اگر مواد خیلی نزدیک یا چسبیده بهم قرار بگیرند موجب کاهش بازدهی یخچال می شود.
- » جهت جلوگیری از پخش شدن بوی مواد غذایی می توانید آنها را در فریول قرار دهید.

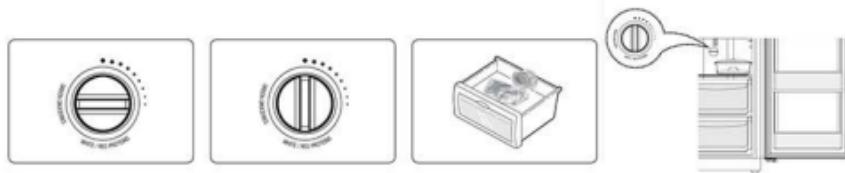
Magic Cool Zone (انتخابی):



هنگامیکه برای اولین بار دستگاه را به برق متصل می کنید، علامت OFF به ON تغییر می کند. می توانید از بین موارد VEGETABLE→FISH→MEAT انتخاب کنید.

محفظه سبزیجات Vegetable Case & Chilled Case

- » محفظه اولیه یا پایینی یخچال را می توانید بعنوان محفظه سبزیجات یا بعنوان محفظه Chilled استفاده کنید. درجه حرارت در محفظه Chilled کمی پایینتر از محفظه Vegetable است بنابراین کمی غذاها را تازه تر نگه می دارد همچنین جهت باز شدن یخ مواد غذایی و حفظ خواص و طعم مواد غذایی از این محفظه استفاده فرمائید.



- » اگر سبزیجات و میوه ها را در حالت Chilled قرار دهید ممکن است یخ بزندند.
- » اگر برای مدت طولانی ماهی را در حالت Chilled نگهداری کید ممکن است خراب شود بنابراین آنها را در فریزر قرار دهید.

» غذاها را خیلی نزدیک به خروجی هوای یخچال قرار ندهید زیرا موجب کاهش یافتن چرخش هوای سرد می شود.

» مواد غذایی که باید منجمد شوند، باید در تماس مستقیم با مواد غذایی منجمد شده قرار گیرند و در صورتیکه انجامد هر روز قابل پیش بینی باشد، در صورت کاربرد، مقدار مواد غذایی که باید منجمد شوند، بهتر است کاهش داده شود.

» رعایت زمان(های) نگه داری در مورد هر نوع مواد غذایی به ویژه مواد غذایی تجاری سریع الامجامد در فریزر و محفظه ها یا کابین های نگه داری مواد غذایی منجمد، طبق توصیه تولید کنندگان مواد غذایی صورت گیرد.

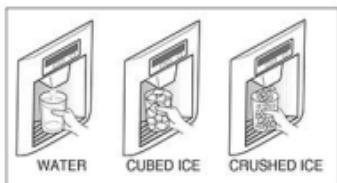
هشدار:

توصیه می شود نوشابه های گاز دار در محفظه ها یا کابین های فریزر یا محفظه های کابین هایی که دمای آنها پایین است، نگه داری نشوند.

جدول مدت زمان نگهداری برخی مواد غذایی درون یخچال و فریزر

ردیف	شیرینی پایی موهه	نام مواد غذایی	مدت نگهداری در یخچال	مدت نگهداری در فریزر
۱	شیر گازه	شیر ۵ روز	-	-
۲	شیر بسته بندی باز شده	شیر ۲ تا ۳ روز	-	-
۳	خایله	۱ روز	-	-
۴	عاست	۷ روز	-	-
۵	پنیر	۱۲-۱۶ هفته	۱۲ تا ۱۶ ماه	-
۶	کره	۲ هفته	۹ ماه	-
۷	بستنی	-	۲ ماه	-
۸	نخشم مرغ نازه با پیوست	۳ هفته	-	-
۹	نخشم مرغ آب بز سفت	۱ هفته	-	-
۱۰	گوشت گوساله	۳ تا ۵ روز	۶ تا ۱۲ ماه	-
۱۱	مرغ یا موغلمنون تکه شده	۲ روز	۶ تا ۱۲ ماه	-
۱۲	مرغ یا موغلمنون درسته	۲ روز	۱ هفته	-
۱۳	گوشت اردک با گاز	۲ روز	۶ ماه	-
۱۴	دل و چکو مرغ	۲ روز	۳-۴ ماه	-
۱۵	گوشت پخته شده	۱-۲ روز	۴-۶ ماه	-
۱۶	گوشت گوسنده کباب شده با خردشده	۵-۳ روز	۶ تا ۹ ماه	-
۱۷	انواع گوشت (دل، چکو، زبان)	۳ روز	۳-۴ ماه	-
۱۸	گوشت ماہی کم جرب	۲ روز	۴-۶ ماه	-
۱۹	گوشت پرچرب (ماهی آزاد)	۱-۳ روز	۳-۴ ماه	-
۲۰	فیله ماہی	-	۱۸ ماه	-
۲۱	سوپس	۱ تا ۲ روز	۴-۶ ماه	-
۲۲	سیب	۱ماه	۱۲-۸ ماه	-
۲۳	زردآلو، گوجه، هلو، اکلور، گلابی و آلو	۵-۳ روز	۱۲-۸ ماه	-
۲۴	گیلاس	۳-۲ روز	۱۲-۸ ماه	-
۲۵	برقال، لیموها، گریپ فروت	۲ هفته	۴-۶ ماه	-
۲۶	کیبوی	۳ تا ۵ روز	۴-۶ ماه	-
۲۷	انه	-	۱۲-۸ ماه	-
۲۸	خریزه، هندوانه، طالبی	۱ هفته	۱۲-۸ ماه	-
۲۹	آلتاس	۳-۲ روز	۴-۶ ماه	-
۳۰	چندر، هویج، کلم بروکلی، لوبیاها و کدوتیبل	۵-۳ روز	۱۲-۸ ماه	-
۳۱	کل کلم	۱ هفته	۱۲-۸ ماه	-
۳۲	چمنتری	۳-۲ روز	۵ ماه	-
۳۳	درت	-	۱۲-۸ ماه	-
۳۴	بیازچه	۵-۳ روز	-	-
۳۵	کرفوس	۱ هفته	۱۲-۸ ماه	-
۳۶	استنج ، خودل	۵-۳ روز	۱۲-۸ ماه	-
۳۷	کاکه	۱ هفته	-	-
۳۸	قارچ ها و بایه	۱-۲ روز	۱۲-۸ ماه	-
۳۹	تریپ و تریچه	۲ هفته	-	-
۴۰	نان	۳ روز	۱۲-۶ ماه	-
۴۱	کیک صبحانه، کلوچه	۱ روز	۲-۴ ماه	-
۴۲	حیمیر پخته شده	۳-۲ روز	۶ ماه	-
۴۳	کیک اسلنجی	۱ روز	۴-۶ ماه	-
۴۴	شیرینی دانهارگی	۱ روز	۳-۴ ماه	-
۴۵	بیرانشی	۱ روز	۶ ماه	-
۴۶	شیرینی پایی موهه	۱-۲ روز	۱۲-۸ ماه	-

روش استفاده از آبسرد کن و یخساز(در مدلهای آبسرد کن دار):



» دکمه (CUBIC ICE/CRUSHED ICE) را

جهت انتخاب آبسرد فشار دهید در نتیجه چراغ آن روشن خواهد شد.

» دکمه را جهت انتخاب بین مکعبی (CUBED ICE) فشار دهید در نتیجه چراغ آن فشار دهید در نتیجه چراغ آن روشن خواهد شد.

» دکمه را جهت انتخاب بین خرد شده (CRUSHED ICE) فشار دهید در نتیجه چراغ آن روشن خواهد شد.

◆ اگر از حالت بین مکعبی (CUBED ICE) یا بین خرد شده (CRUSHED ICE) استفاده می کنید هنگامیکه نیمی از لیوان پر شد اهرم را رها کنید در غیر اینصورت باقیمانده بین موجود در مسیر لیوان را لبریز خواهد کرد.

» در هنگام استفاده از آبسرد کن یا بین، از لیوانهای خیلی ظریف و شکننده استفاده نکنید زیرا امکان شکستن آنها زیاد است.

» برای اینمی هر گر انگشتان یا اشیا دیگر را در خروجی آبسرد کن فرو نبرید.

» اگر متوجه شدید که بینها تغییر رنگ داده اند از آبسرد کن دیگر استفاده نکنید و با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.

» یک ساعت پس از اینکه از حالت یخساز استفاده کردید، مجدداً تنظیمات به حالت (WATER) باز می گردد.

◆ هر گر از محفظه نگهداری بینها جهت ساخت بین استفاده نکنید زیرا امکان شکستن آن وجود دارد.

◆ اگر مدت طولانی است که از یخساز استفاده نکرده اید، محفظه را خارج کرده و تمیز نمایید.

◆ اگر بیش از ۳ لیوان آب از آبسرد کن بردارید لیوانهای بعدی زیاد سرد نخواهد بود بنابراین مقداری بین به آن اضافه کنید یا منتظر بمانید تا مجدداً سرد شود.

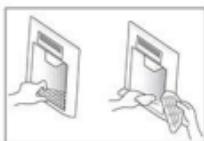
◆ طبیعی است که قسمتهایی از خروجی آب دستگاه بوی خاصی داشته باشد که این به علت جنس بهداشتی مواد پلاستیکی قطعات است.

◆ توصیه می شود بعضی مواد مانند قطعات بخ به صورت خیلی سرد مصرف نشوند.
هشدار: دستگاه را جهت استفاده از آب سرد و یخساز، فقط به آب آشامیدنی متصل کنید.

روش استفاده از یخساز خودکار(برای مدلهای آبسردن دار):

- » در حدود ۱۰ مکعب بخ در هر بار (این عملیات ۷ الی ۸ مرتبه در روز انجام می شود) ساخته می شوند. اگر محفظه نگهداری یخها پر باشد عملیات یخسازی متوقف می شود.
 - » در هنگام جدا شدن یخها صدای خاصی بوجود می آید.
 - » اگر مقدار بخی که در محفظه بخ می باشد کافی نیست ممکن است آب بخوبی در سطح یخساز پخش نشده باشد. جهت بخ بیشتر مدت بیشتری صبر کنید یا برای افزایش آب ورودی یخساز با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
 - » برای جلوگیری از بوجود آمدن بوی بد، بطرور مرتب محفظه یخساز را تمیز کنید.
 - » اگر یخها بر احتی خارج نمی شوند بررسی کنید که خروجی آن مسدود نشده باشد.
- در مواقعي که یخساز کار نمی کند:
- » اگر مکعبها چسبیده و جدا نمی شوند، محفظه را خارج کرده و با دست یخها را جدا کنید.
 - » اگر مقدار آبی که در یخساز ریخته می شود مناسب نیست با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
 - » در زمان قطع شدن برق، یخها ممکن است آب شوند و در فریزر بریزنند. اگر پیش بینی می شود که زمان قطعی برق طولانی باشد، یخساز و محفظه آنرا خارج کرده و تخلیه نمایید.

جداسازی اجزا جهت تمیز کردن



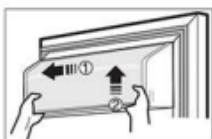
◆ قبل از تمیز کردن حتماً دوشاخه را از پریز بکشید.

- » جهت تمیز کردن قاب آبسرد کن، سینی فرار گیری لیوان را خارج کرده و قاب آبسرد کن را تمیز نماید.

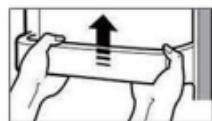


◆ محفظه نگهداری مکعبهای بین: محفظه را به جلو کشیده و آنرا جدا کنید و تمیز نماید و مجددآ آنرا در ریل کناری قرار داده و به انتهای فشار دهید. اگر نصب مجدد آن دشوار است، آنرا خارج کرده و چرخش روان چرخها را بررسی نماید.

- ◆ در هنگام تمیز کردن، دکمه قفل یخساز(ICE MAKER LOcK) را فشار دهید.

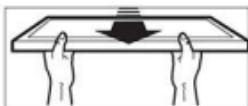


» در پوش محفظه لبینات را کمی باز کنید، ۲ انتهای آنرا با دست گرفته و به چپ فشار دهید تا جدا شود. دو انتهای محفظه را نگهداشته و بالا بکشید تا قفسه جدا شود.



» برای قفسه های یخچال و فریزر دو انتهای هر قفسه را گرفته و بالا بکشید تا جدا شود سپس آنرا تمیز کرده و مجددآ در جای خود قرار دهید.

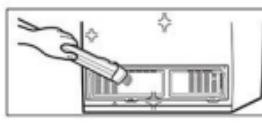
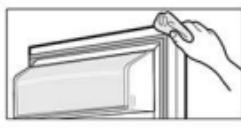
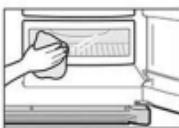
برای قفسه های ۴ و ۵ ابتدا محافظت قفسه و سپس قفسه را خارج نماید. جهت نصب ابتدا قفسه و سپس محافظت را قرار دهید.



» برای خروج سینی های یخچال و فریزر، دربها را بطور کامل باز کرده سپس سینی را به جلو کشیده و خارج نماید.

تمیز کردن

- » قسمتهای داخلی، درب و لاستیک درب را با استفاده از پارچه نرم و با شوینده های ملایم پاک کنید.
- » خاکهای پشت دستگاه را با استفاده از جارو برقی تمیز کنید. این عمل را حداقل سالی یکبار انجام دهید.

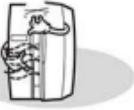


- ◆ هرگز از شوینده های خورنده نظیر گازولین، بتزن، تیزر و امثال آن برای تمیز کردن استفاده نکنید.

عیب یابی

در صورت بروز مشکل قبل از تماس با مرکز خدمات مشتریان ابتدا موارد زیر را بررسی نمایید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
داخل یخچال و فریزر به اندازه کافی سرد نیست	دستگاه به برق متصل نیست؟	دوشاخه را به پریز برق متصل کنید
	تنظیم درجه حرارت را روی حالت (Middle) یا (High) قرار دهید	تنظیم درجه حرارت مناسب نیست (روی حالت LOW است)؟
	دستگاه را در مکان مناسب دور از منابع حرارتی قرار دهید	دستگاه زیر نور مستقیم خورشید یا در مجاورت منابع گرمایاز قرار دارد؟
غذاها در یخچال بخ زده اند	درجه حرارت روی حالت (High) است؟	حداقل ۱۰ سانتیمتر بین دستگاه و دیوار پشت آن فاصله باشد
	دستگاه درجه حرارت اطراف دستگاه کمتر از ۵ درجه سانتیگراد باشد مواد غذایی منجمد می شوند آنرا به محلی که درجه حرارت بالاتر از ۵ درجه است منتقل کنید.	تنظیم درجه حرارت اطراف یخچال خیلی پایین است؟
	مواد غذایی با رطوبت بالا در نزدیکی خروجی هوای سرد قرار دارد؟	مواد غذایی آبدار را در نزدیکی درب قرار دهید.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
صدای عجیب از دستگاه بگوش می‌رسد	دستگاه تراز نیست	دستگاه را تراز کنید
	فضای بین دستگاه و دیوار کم است	حداقل ۱۰ سانتیمتر باید بین دستگاه و دیوار پشت آن فاصله باشد
بوی بد در داخل یخچال وجود دارد	ممکن است اشیا یا دستگاه‌های دیگری با دستگاه در تماس باشند	بررسی کنید که شی به دستگاه نچسبیده باشد
	مواد غذایی در کیسه پلاستیکی قرار ندارند	حتماً مواد را در بسته بندی قرار دهید
آیا یخچال مدت طولانی در وجود دارد	آیا قفسه ها یا سینی ها با مواد غذایی آغشته شده اند	بطور مرتب قفسه ها و سینی را تمیز کنید
	آیا مواد بمدت طولانی در یخچال مانده اند	مواد را بعدت نگهداری نکنید. یخچال برای نگهداری طولانی مدت مواد مناسب نیست

اگر پس از بررسی موارد ذکر شده، دستگاه هنوز کار نمی‌کند به مرکز خدمات مشتریان مراجعه کنید. در هنگام مراجعه به مرکز خدماتی لطفاً مدل دستگاه، شماره سریال و نوع مشکل را بیان کنید. اطلاعات مورد نظر بر روی برچسب اطلاعات فنی دستگاه قرار دارد. این اطلاعات به تکنسین مربوط کمک می‌کند تا قطعات لازم را مشخص کرده و سرعت دستگاه را تعمیر کند.

نکاتی در مورد دستگاه:



» جلو و اطراف دستگاه گرم و داغ است: جهت جلوگیری از نشتن رطوبت روی آن لوله های دستگاه زیر سطح قرار گرفته اند.



» دربها براحتی باز نمی شوند: هنگامیکه درب را باز و بسته می کنید اگر بلا فاصله بخواهید آنرا باز کنید براحتی باز نخواهد شد زیرا در هنگام باز کردن درب، بعلت تغییر فشار، هوای داغ به داخل یخچال هجوم می آورد بنابراین پس از هر بار باز و بسته کردن درب یک دقیقه برای باز کردن مجدد صبر کنید.

» بنتظر می رسد که آب در دستگاه جاری است:



(الف) هنگامیکه کمپرسور شروع بکار یا توقف می کند ماده مبرد در داخل لوله های دستگاه شروع به حرکت می کند و ممکن است چنین صدایی بوجود بیاید.

(ب) بخ ذوب شده ناشی از عملیات یخ زدائی خود کار ممکن است چنین صدایی داشته باشد.



صدای ترق و کلیک شنیده می شود: قطعات داخلی بعلت گرم و سرد شدن و انبساط و انقباض ممکن است صدا بدنهن.

» صدای ویز یا همهمه: کمپرسور یا فن آن ممکن است چنین صدایی تولید کنند(اگر دستگاه تراز نباشد این صدا بیشتر خواهد بود).

» وجود قطرات آب یا بخ زدگی سطحی بر روی سطح مواد غذایی و دیواره ها:

(الف) درجه حرارت و رطوبت بالای محیط اطراف دستگاه

(ب) درب بمدت طولانی باز بوده است

(ج) مواد غذایی با رطوبت بالا بدون کاور در دستگاه قرار داده شده اند

» وجود قطرات آب بر روی کاور لامپ: کاور لامپ در هنگام روشن بودن لامپ از خود گرما ساطع می کند بنابراین وقتی دربها بمدت طولانی باز باشند بعلت تغییر حرارت محیط و اطراف دستگاه، بر روی کاور قطرات آب می نشینند.

» وجود قطرات آب روی دیواره خارجی دستگاه: رطوبت بالای محیط اطراف دستگاه

توجه:

مقادیر کرانه گستره دمای محیطی که این دستگاه برای آن طراحی شده برای منطق گرمسیر و با درجه حرارت 16°C - 43°C می باشد. دماهای داخلی ممکن است از عواملی مانند مکان دستگاه، دمای محیط و تکرر باز شدن در، متاثر شوند. برای جبران عوامل فوق، می توانید وضعیت کنترل کننده دما را تغییر داده و دمای یخچال و فریزر را به طور مناسب تنظیم نمایید.

راهنمای نصب:

آماده سازی نصب:

ابتدا بررسی کنید که آیا دستگاه از درب ورودی داخل می شود. (اندازه ها مربوط به حالتی است که دستگیره روی دستگاه نصب شده است).

Dimensions (including Door Handles)	
DES-27..	(Width*Depth*Height) 928mm x 828mm x 1812mm
DES-31..	(Width*Depth*Height) 928mm x 908mm x 1812mm



پیدا کردن مکان مناسب:

» فضای مناسب و کافی در اطراف دستگاه در نظر بگیرید (۱۰ سانتیمتر از اطراف و پشت دستگاه)

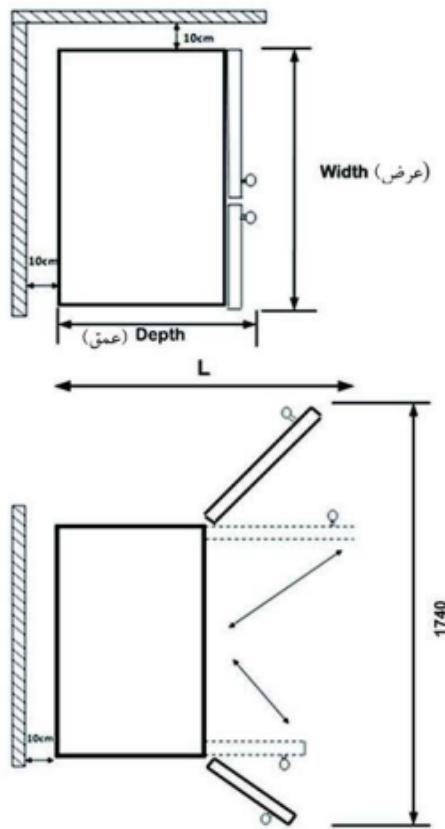
» دستگاه باید در مقابل نور مستقیم خورشید نباشد.



» اگر درجه حرارت محیط اطراف دستگاه کمتر از ۵ درجه سانتیگراد باشد، ممکن است غذاها یخ بزنند یا دستگاه درست کار نکند.

جانبی محصول:

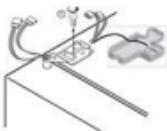
مدل محصول	اندازه (L) به میلیمتر
DES-27..	1233
DES-31..	1313



اگر دستگاه از درب وارد نمی شود:

باز کردن درب فریزر:

(۳) پیچ لولا را در جهت عکس عقربه های ساعت بچرخانید تا باز شود و سپس درخت سیم را جدا کنید.



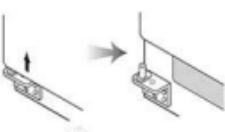
(۲) با یک پیچ گوشتی کاور لولای بالائی را باز کنید.



(۱) ابتدا کاور پایینی جلوی دستگاه را باز کنید، قسمت چپ کوبلینگ را بیرون بکشید و سپس کوبلینگ را نگهدارش و لوله سمت چپ را بیرون بکشید (در مدلهای دیپشنر دار).



(۵) در هنگام جدا کردن درب مراقب باشید که به لوله آب صدمه ای وارد نشود.



(۴) قسمت جلویی لولا را بالا آورده و لولا را جدا کنید (پس از اینکه لولا را جدا کردید درب به جلو می افتد مراقب باشید).

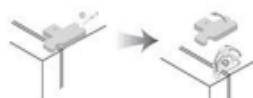


باز کردن درب یخچال:

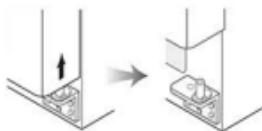
(۲) پیچ لولا را در جهت عکس عقربه های ساعت بچرخانید تا باز شود و سپس درخت سیم را جدا کنید.



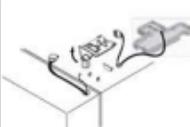
(۱) با یک پیچ گوشه‌ی کاور لولای بالا را باز کنید و آنرا از یخچال جدا کنید.



(۴) درب را بالا بکشید تا جدا شود.



(۳) قسم جلویی لولا را بالا آورده و لولا را جدا کنید (مراقب باشید پس از اینکه لولا را جدا کردید ممکن است درب به جلو بیفتد)

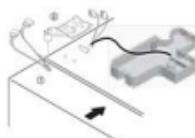


بستن مجدد درب فریزر:

(۳) درب را آرام آرام بیندید تا پین لولای بالا، داخل سوراخ درب فریزر بیافتد.



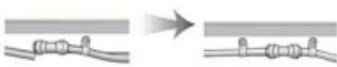
(۲) پین لولای بالا را در سوراخ موجود در بالای درب فریزر وارد نمایید.



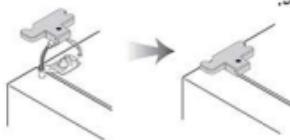
(۱) لوله آب را از سوراخ موجود در لولای پایین عبور دهید سپس درب فریزر را در پین لولا فرو کنید(در مدلهای دیسپنسر دار)



(۵) لوله را به کوپلینگ متصل کنید (مدلهای دیسپنسردار)



(۶) لولا را با پیچ آن کاملاً محکم کنید. درخت سیم را بیندید و سیم ارت را پیچ کنید و سیس کاور را بیندید.



بستن مجدد درب یخچال:

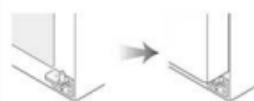
(۳) لولا را با پیچ آن کاملاً محکم کنید. درخت سیم را بیندید و سیم ارت را پیچ کنید و کاور را در محلش بیندید.



(۲) درب را آرام آرام بیندید تا بین لولای بالا، داخل سوراخ درب یخچال بیافتد.

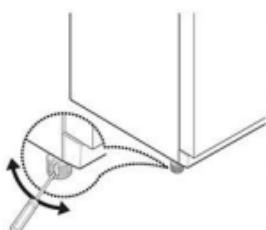


(۱) سوراخ پایینی موجود در درب یخچال را در بین پایینی فرو کنید.



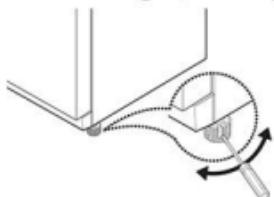
تواز کردن دستگاه و تنظیم درب:

برای اینکه دستگاه بهترین عملکرد را داشته باشد می بایست تراز باشد (اگر سطح زیر یخچال ناصاف باشد درب یخچال و فریزر نابالانس به نظر می رسد).



در مواردیکه درب فریزر پائیستر از درب یخچال است یک پیچ گوشتی دوپهلو را در شیار چرخ سمت چپ فرو کرده و در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا دستگاه تراز شود.

» در مواردی که درب یخچال پائین تر از درب فریزر است یک پیچ گوشی دوپهلو را در شیار چرخ سمت راست فرو کرده و در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا دستگاه تراز شود. (چرخش در جهت عقربه های ساعت موجب بالا رفتن درب و بالعکس موجب پائین آمدن درب می شود).



توجه داشته باشید که قسمت جلویی دستگاه می باشد کمی بالاتر از قسمت پشتی باشد تا درب دستگاه راحت تر بسته شود (مراقب باشید که قسمت جلو خیلی بالا نباشد زیرا ممکن است درب بسختی باز شود).

» بهتر است درب یخچال ۱ تا ۲۰ میلیمتر بالاتر باشد.

نصب کاور جلویی:

پس از بستن درب و تنظیم پایه ها، با پیچهای مربوطه کاور جلویی را نصب کنید.

نصب لوله ورودی آب (در مدل های دارای آبسود کن):

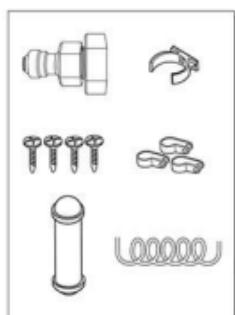
» فشار آب باید 2.0~12.5 کیلو گرم نیرو بر سانتیمتر مربع (Bar) باشد. فشار آب را بررسی کنید که در این محدوده باشد برای اینکار اگر یک فنجان ۱۸۰ سی سی در مدت ۱۰ ثانیه پر شود فشار مطلوب است. اگر فشار آب کمتر از حد موردنظر بود به مرکز خدمات مشتریان مراجعه کنید تا یک پمپ آب اضافی برای این منظور نصب کند.

» لوله های نزدیک به سطوح گرم قرار داشته باشند.

» عمر فیلتر بستگی به مقدار آب عبوری از آن دارد بنابراین توصیه می شود که حداقل ۶ ماه یکبار آنرا تعویض نمایید.

» فیلتر تنها آب را فیلتر کرده و خاصیت میکروب زدایی ندارد.

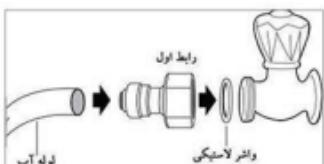
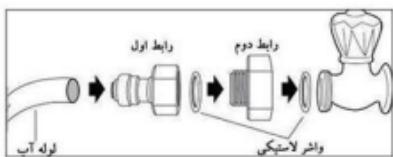
» پس از نصب دستگاه و لوله ورودی آب، دکمه WATER (آب) را انتخاب کرده و بعد از ۳-۲ دقیقه فشار دهید تا آب به داخل مخزن آب و یخساز ببریزد.



- » رابطهای لوله‌ها را با استفاده از نوار عایق آب بندی کنید.
- » لوله ورودی باید به لوله آبرسان متصل شود.
- » فیلتر را در محلی نصب کنید که دسترسی به آن آسان باشد.
- » هشدار: شیلنگ جدید و نو که همراه دستگاه ارائه شده است می‌باشی استفاده شود و بهتر است شیلنگ قدیمی مجدداً استفاده نشود.

روش نصب:

۱. رابط را به شیر آب متصل کنید.



۲. جهت نصب فیلتر ابتدا فاصله مناسبی را بین فیلتر ورودی آب در نظر بگیرید توجه داشته باشید که فیلتر باید بصورت عمودی نصب شود سپس طبق شکل فیلتر را نصب کنید.

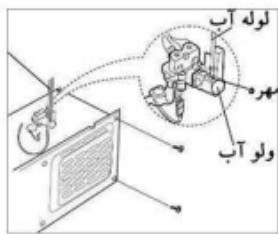
◆ جهت بریدن لوله اضافی توجه داشته باشید که لوله را با زاویه راست بیرید.



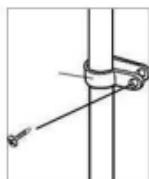
۳. جهت تمیز کردن فیلتر، ابتدا شیر آب را باز کنید و بررسی کنید آیا آب از شیر بیرون می‌آید سپس شیر را باز بگذارید تا جاییکه آب شفاف و تمیز شود.



۴. برای ثابت کردن فیلتر، قلاب فیلتر را به محلی با پیچ بیندید و در نگهدارنده قرار دهید. جهت راحتی کار چسب پشت آنرا جدا کرده و قلاب را در محل مناسب بچسبانید سپس پیچ را بیندید.

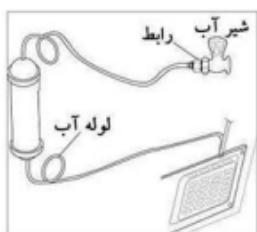


۵. برای اتصال لوله آب به یخچال در پوش پشتی دستگاه را باز کرده و حلقه اتصالی را به لوله آب بیندید سپس لوله آب را به بالای ولو آب (WATER VALVE) متصل کرده و مهره آنرا محکم کنید (لو آب در قسمت راست موتور قرار دارد). بررسی کنید که لوله بیچ خوردگی یا نشیتی نداشته باشد. در آخر در پوش پشتی را مجدداً بیندید. لوله آب باید در شیار روی کاور موتور و بدنه یخچال قرار گیرد در غیر اینصورت به لوله آسیب می‌رسد.



۶. لوله آب را با استفاده از بست لوله به دیوار بیندید و بررسی کنید که لوله گره خورده یا تحت فشار نباشد.

۷. پس از نصب سیستم آب و روودی دستگاه را روشن کنید، دکمه WATER را بمدت ۲-۳ دقیقه



فشار دهید تا هوای موجود در لوله ها و مخازن خارج شده و مخازن پر از آب شود. در آخر مجدداً سیستم را بررسی کنید که نشیتی نداشته باشد. پس از نصب نباید دستگاه را تکان دهید.

» در مورد نکات برقی به بخش نکات اینمی مراجعه شود.

» جهت اتصال دستگاه به برق هرگز از سیم رابط استفاده نکنید.

» اگر پس از اتصال دستگاه به برق صدا یا بوی عجیبی شنیدید فوراً دوشاخه را از پریز بکشید و با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.

» در صورت قطعی برق، جهت جلوگیری از بوجود آمدن مشکل برای کمپرسور و خود دستگاه، قبل از اتصال مجدد دستگاه به برق ۵ دقیقه صبر کنید.

» قبل از اولین روشن کردن ، ابتدا ۲-۳ ساعت صبر کنید تا داخل یخچال به اندازه کافی سرد شود سپس غذاها را در آن قرار دهید (ممکن است برای بار اول کمی بوی پلاستیک احساس شود که مشکلی نیست و پس از مدتی از بین می‌رود).

